



Activate and register the Fiery software product

To use the Fiery software product, you must first activate and register it.

1 To activate your Fiery software product on the Fiery server, do one of the following:

- In Fiery Command WorkStation, select Device Center > General > General Info, and click Manage.
- In WebTools, click the Home tab and then click Manage.

You will need the License Activation Code (LAC) that is provided to activate your Fiery software product. For detailed instructions, click "?" on the Manage Fiery Options page.

2 To register your Fiery software product, click the registration link at the bottom of the Manage Fiery Options page.

By registering, you can obtain your LAC at any time by contacting EFI, if you need to reinstall your Fiery software product. Registered users may submit support cases to EFI Support through EFI Communities, <https://communities.efi.com>.





Activer et enregistrer le produit logiciel Fiery

Pour utiliser le produit logiciel Fiery, vous devez d'abord l'activer et l'enregistrer.

1 Pour activer votre produit logiciel Fiery sur le serveur Fiery, effectuez l'une des opérations suivantes :

- Dans la Fiery Command WorkStation, sélectionnez Vue périphérique > Général > Informations générales et cliquez sur Gérer.
- Dans les WebTools, cliquez sur l'onglet Accueil puis sur Gérer.

Vous aurez besoin du code d'activation de licence (LAC) fourni pour activer votre produit logiciel Fiery. Pour obtenir des instructions détaillées, cliquez sur "?" sur la page Gérer les options Fiery.

2 Pour enregistrer votre produit logiciel Fiery, cliquez sur le lien d'enregistrement situé au bas de la page gérer les options Fiery .

Si vous devez réinstaller votre produit logiciel Fiery, votre enregistrement vous permet d'obtenir votre LAC à tout moment en contactant EFI. Les utilisateurs enregistrés peuvent soumettre leurs demandes de prise en charge au Support technique d'EFI via EFI Communities, <https://Communities.EFI.com>.



Attivazione e registrazione del software Fiery

Per usare il software Fiery, è necessario prima attivarlo e registrarlo.

1 Per attivare il software Fiery sul server Fiery, procedere in uno dei seguenti modi:

- In Fiery Command WorkStation, selezionare Centro periferica > Generale > Informazioni generalie fare clic su Gestione.
- In WebTools, fare clic sulla scheda Pagina iniziale, quindi fare clic su Gestione.

È necessario disporre del codice di attivazione della licenza (LAC) fornito per attivare il prodotto software Fiery. Per istruzioni dettagliate, fare clic su "?" nella pagina Gestione opzioni Fiery.

2 Per registrare il software Fiery, fare clic sul collegamento di registrazione nella parte inferiore della pagina di Gestione opzioni Fiery.

Registrandosi, è possibile ottenere il LAC in qualsiasi momento contattando EFI, se è necessario reinstallare il software Fiery. Gli utenti registrati possono inoltrare i casi per cui necessitano assistenza a EFI Support tramite EFI Communities, <https://communities.EFI.com>.



Aktivieren und Registrieren des Fiery Softwareprodukts

Damit Sie das Fiery Software-Produkt verwenden können, müssen Sie es zunächst aktivieren und registrieren.

- 1** Führen Sie einen der folgenden Schritte aus, um Ihr Fiery Softwareprodukt auf dem Fiery Server zu aktivieren:
 - Wählen Sie in Fiery Command WorkStation Gerätecenter > Allgemein > Allgemeine Infound klicken Sie auf Verwalten.
 - Öffnen Sie in WebTools die Registerkarte Startseite und klicken Sie auf Verwalten.

Sie benötigen den bereitgestellten Lizenzaktivierungscode (LAC), um Ihr Fiery Softwareprodukt zu aktivieren. Klicken Sie auf der Seite Fiery Optionen verwalten auf „?“ (Fragezeichen), wenn Sie detaillierte Anleitungen benötigen.

- 2** Klicken Sie auf den Registrierungslink am unteren Rand der Seite Fiery Optionen verwalten, um Ihr Fiery Softwareprodukt zu registrieren.

Durch die Registrierung können Sie Ihren LAC jederzeit erhalten, wenden Sie sich dazu an EFI, wenn Sie Ihr Fiery Softwareprodukt neu installieren müssen. Registrierte Anwender können Kundendienstanfragen über EFI Communities <https://communities.efi.com> an EFI Support senden.



Activar y registrar el software de producto Fiery

Para utilizar el software de producto Fiery, debe activarlo y registrarlo.

- 1 Para activar el software de producto Fiery en el servidor Fiery, realice una de estas operaciones:
 - En Fiery Command WorkStation, seleccione Centro de dispositivo > General > Información general y haga clic en Administrar.
 - En WebTools, haga clic en Inicio y, a continuación, en Administrar.

Necesitará el código de activación de licencia (LAC) para activar su software Fiery. Para obtener instrucciones detalladas, haga clic en "?" en la página Administrar opciones de Fiery.

- 2 Para registrar su software de producto de Fiery, haga clic en el enlace de registro en la parte inferior de la página Administrar opciones de Fiery.

Al registrarse, puede obtener su LAC en cualquier momento poniéndose en contacto con EFI, si necesita volver a instalar un software de producto de Fiery. Los usuarios registrados pueden enviar los casos de asistencia al equipo de asistencia de EFI desde EFI Communities, <https://communities.efi.com>.



Ativar e registrar o produto de software Fiery

Para usar o produto de software Fiery, primeiro é necessário ativá-lo e registrá-lo.

1 Para ativar o produto de software Fiery no servidor Fiery, execute um dos seguintes procedimentos:

- No Fiery Command WorkStation, selecione Centro de dispositivos > Geral > Informações gerais e clique em Gerenciar.
- No WebTools, clique na guia Página inicial e clique em Gerenciar.

Você precisará do código de ativação da licença (LAC) que é fornecido para ativar o produto de software Fiery. Para obter instruções detalhadas, clique em "?" na página Gerenciar opções do Fiery.

2 Para registrar seu produto de software Fiery, clique no link de registro na parte inferior da página Gerenciar opções do Fiery.

Ao registrar-se, você pode obter o LAC a qualquer momento entrando em contato com a EFI caso precise reinstalar o produto de software Fiery. Os usuários registrados podem enviar chamados ao suporte da EFI por meio de Comunidades da EFI, <https://communities.efi.com>.



Fiery-software activeren en registreren

Als u de Fiery-software wilt gebruiken, moet u deze eerst activeren en registreren.

1 U kunt uw Fiery-software op de Fiery-server activeren op een van de volgende manieren:

- In Fiery Command WorkStation selecteert u Apparaatcentrum > Algemeen > Algemene info en klikt u op Beheren.
- Klik in WebTools op het tabblad Begin en klik vervolgens op Beheren.

U hebt de verstrekte licentie-activeringscode (LAC) nodig om uw Fiery-software te activeren. Voor gedetailleerde instructies klikt u op "?" op de pagina Fiery-opties beheren.

2 Om uw Fiery-software te registreren, klikt u op de registratiekoppeling onderaan de pagina Fiery-opties beheren .

Na registratie kunt u uw LAC op elk moment verkrijgen door contact op te nemen met EFI als u uw Fiery-software opnieuw moet installeren. Geregistreerde gebruikers kunnen ondersteuningsverzoeken indienen bij EFI Support via EFI Communities, <https://communities.efi.com>.



激活并注册 Fiery 软件产品

要使用 Fiery 软件产品，必须先激活并注册。

1 要在 Fiery 服务器上激活 Fiery 软件产品，请执行以下操作之一：

- 在 Fiery Command WorkStation 中，选择 **设备中心** > **常规** > **一般信息**，然后单击**管理**。
- 在 WebTools 中，单击**主页**选项卡然后单击**管理**。

您将需要激活 Fiery 软件产品所提供的许可证激活码（LAC）。有关详细说明，请单击**管理 Fiery** 选项页上的“？”。

2 要注册 Fiery 软件产品，请单击**管理 Fiery** 选项页底部的注册链接。

通过注册，如果您需要重新安装 Fiery 软件产品，可以随时联系 EFI 获取 LAC。注册用户可通过 EFI Communities <https://communities.efi.com> 向 EFI 支持提交支持案例。



Fiery ソフトウェア製品をアクティベートして登録する

Fiery ソフトウェア製品を使用するには、最初にアクティベートして登録する必要があります。

1 Fiery サーバーで Fiery ソフトウェア製品をアクティベートするには、次のいずれかを実行します。

- Fiery Command WorkStation で、デバイスセンター>一般>一般情報を選択してから、**管理**をクリックします。
- WebTools で、ホームタブで、**管理**をクリックします。

Fiery ソフトウェア製品をアクティベートするには、ライセンスアクティベーションコード (LAC) が必要です。詳細な手順については、**Fiery オプション管理**ページで「?」をクリックします。

2 Fiery ソフトウェア製品を登録するには、**Fiery オプション管理**の下部にある登録リンクをクリックします。

登録すると、Fiery ソフトウェア製品を再インストールする必要がある場合に、EFI に連絡して、いつでも LAC を取得することができます。登録ユーザーは、EFI Communities (<https://communities.efi.com>) を使用してサポート案件を送信することができます。



Fiery 소프트웨어 제품 활성화 및 등록

Fiery 소프트웨어 제품을 사용하려면 먼저 활성화하고 등록해야 합니다.

1 Fiery 서버에서 Fiery 소프트웨어 제품을 활성화하려면 다음 중 하나를 수행합니다.

- Fiery Command WorkStation에서, 장치 센터 > 일반 > 일반 정보를 선택하고, 관리를 클릭합니다.
- WebTools에서 홈 탭을 클릭한 다음 관리를 클릭합니다.

Fiery 소프트웨어 제품을 활성화하려면 제공된 라이선스 활성화 코드(LAC)가 필요합니다. 자세한 안내를 받으려면 Fiery 옵션 관리 페이지에서 "?"을 클릭합니다.

2 Fiery 소프트웨어 제품을 등록하려면 Fiery 옵션 관리 페이지 하단에서 등록 링크를 클릭합니다.

Fiery 소프트웨어 제품을 다시 설치해야 하는 경우 EFI에 연락하여 어느 때라도 LAC를 얻어 등록할 수 있습니다. 등록된 사용자는 EFI Communities, <https://communities.efi.com>의 EFI 지원에 지원 사례를 제출할 수 있습니다.



啟動並註冊 Fiery 軟體產品

若要用 Fiery 軟體產品，您必須先啟動並註冊。

1 若要在 Fiery 伺服器啟動 Fiery 軟體產品，請執行下列其中一個動作：

- 在 Fiery Command WorkStation，選取 裝置中心 > 一般 > 一般資訊，然後按一下管理。
- 在 WebTools 中，按一下首頁索引標籤，然後按一下管理。

您需要隨附提供的授權啟用碼 (LAC)，才能啟動 Fiery 軟體產品。如需詳細指示，請按一下管理 Fiery 選項頁面上的 "?"。

2 若要註冊 Fiery 軟體產品，請按一下管理 Fiery 選項頁面底部的註冊連結。

註冊之後，如果您需要重新安裝 Fiery 軟體產品，便可隨時聯繫 EFI 以取得您的 LAC。註冊的使用者可透過 EFI Communities (<https://communities.efi.com>) 向 EFI 支援提交支援案例。



Активация и регистрация программного продукта Fiery

Для использования программного продукта Fiery необходимо сначала активировать и зарегистрировать его.

1 Чтобы активировать программный продукт Fiery на сервере Fiery, выполните одно из следующих действий.

- В Fiery Command WorkStation выберите Центр устройств > Общие > Общая информация и нажмите Управление.
- В WebTools перейдите на вкладку Главная и нажмите Управление.

Требуется код активации лицензии License Activation Code (LAC), который предоставляется для активации программного продукта Fiery. Для получения подробных инструкций нажмите "?" на странице Управление параметрами Fiery .

2 Чтобы зарегистрировать программный продукт Fiery, перейдите по ссылке регистрации в нижней части страницы Управление параметрами Fiery.

После регистрации можно в любое время обратиться в EFI для получения кода активации лицензии LAC, если потребуется выполнить повторную установку программного продукта Fiery. Зарегистрированные пользователи могут обращаться за помощью в службу поддержки EFI, используя сообщества EFI по адресу <https://communities.efi.com>.



Aktywacja i rejestracja oprogramowania Fiery

Aby zacząć korzystać z oprogramowania Fiery, należy najpierw je aktywować i zarejestrować.

1 Aby aktywować oprogramowanie Fiery na serwerze Fiery, należy wykonać jedną z następujących czynności:

- W Fiery Command WorkStation programie, wybierz opcję Centrum urządzeń > Ogólne > Informacje ogólne, a następnie kliknij przycisk Zarządzaj.
- W narzędziu WebTools kliknij kartę Strona główna, a następnie przycisk Zarządzaj.

Konieczne jest posiadanie kodu aktywacyjnego licencji (LAC), który jest dostarczany w celu aktywowania oprogramowania Fiery produkt. Aby uzyskać szczegółowe instrukcje, kliknij przycisk "?" na stronie Zarządzanie opcjami Fiery .

2 Aby zarejestrować oprogramowanie Fiery, kliknij łącze rejestracji u dołu strony Zarządzanie opcjami Fiery.

Po dokonaniu rejestracji można uzyskać kod LAC w dowolnym czasie, kontaktując się z firmą EFI, jeśli konieczne jest ponowne zainstalowanie oprogramowania Fiery. Zarejestrowani użytkownicy mogą przysyłać zgłoszenia do działu pomocy technicznej firmy EFI za pośrednictwem EFI Communities, <https://communities.efi.com>.



Fiery yazılım ürününü etkinleştirme ve kaydetme

Fiery yazılım ürününü kullanmak için önce etkinleştirmeniz ve kaydetmeniz gerekir.

1 Fiery yazılım ürününüzü Fiery sunucuları etkinleştirmek için aşağıdakilerden birini yapın:

- Fiery Command WorkStation ögesinde Cihaz merkezi > Genel > Genel bilgilerseçimini yapın ve Yönet'e tıklayın.
- WebTools ögesinde Ana sayfa sekmesine ve ardından Yönet seçeneğine tıklayın.

Fiery yazılım ürününüzü etkinleştirmek için sağlanan lisans etkinleştirme koduna (LAC) ihtiyacınız olacak. Ayrıntılı talimatlar için Fiery seçeneklerini yönet sayfasında "?" seçeneğine tıklayın.

2 Fiery yazılım ürününüzü kaydetmek için Fiery seçeneklerini yönet sayfasının alt kısmındaki kayıt bağlantısına tıklayın.

Kaydolarak, Fiery yazılım ürününüzü yeniden yüklemeniz gerektiğinde EFI ile iletişime geçerek herhangi bir zaman LAC'ınızı alabilirsiniz. Kayıtlı kullanıcılar EFI Communities <https://communities.efi.com> üzerinden EFI Destek'e destek taleplerini gönderebilir.



Aktivace a registrace softwarového produktu Fiery

Chcete-li použít softwarový produkt Fiery, musíte ho nejdříve aktivovat a registrovat.

- 1 Chcete-li aktivovat softwarový produkt Fiery na serveru Fiery, proveďte jednu z následujících akcí:
 - V aplikaci Fiery Command WorkStation vyberte možnost Středisko zařízení > Obecné > Obecné informace a klikněte na položku Správa.
 - V nástroji WebTools klikněte na kartu Domů a pak klikněte na tlačítko Správa.

K aktivaci softwarového produktu Fiery budete potřebovat dodaný aktivační kód licence (LAC). Podrobné pokyny získáte kliknutím na tlačítko „?“ na stránce Možnosti správy Fiery.

- 2 Chcete-li softwarový produkt Fiery zaregistrovat, klikněte na registrační odkaz ve spodní části stránky Možnosti správy Fiery.

Po registraci můžete LAC získat kdykoliv kontaktováním společnosti EFI, například v případě potřeby přeinstalace softwarového produktu Fiery. Registrovaní uživatelé mohou odeslat žádosti o podporu společnosti EFI prostřednictvím EFI Communities, <https://communities.efi.com>.